

Saturn[®]

ST-EC1074

Electric oven

GB
Electric Oven

Dear Buyer!
We congratulate you on having bought the device under trade name "Saturn". We are sure that our devices will become faithful and reliable assistance in your housekeeping.

Avoid extreme temperature changes. Rapid temperature change (e.g. when the unit is moved from freezing temperature to a warm room) may cause condensation inside the unit and a malfunction when it is switched on. In this case leave the unit at room temperature for at least 1.5 hours before switching it on. If the unit has been in transit, leave it indoors for at least 1.5 hours before starting operation.

Please read this operating manual carefully. Device, which you purchased, has 2 years warranty against all manufacturing defects, to be arisen, when you operate the device as stated in the operating manual.

Features of Oven

- Exterior of oven is coated with electrostatic powder paint. Interior body is aluzing coating, trays are enamel coating.
- Do not put heavy and flammable objects on your oven. Always operate your oven in the places, where small children can not reach.
- When your oven is hot, do not touch the oven with wet cloth and by hand. When you finish your work with the oven, firstly unplug it and do not move it before cooling.

Important safety measures

- Following basic safety measures should be followed continuously while the electrical devices are operated/
- We recommend you to operate your oven as empty and with open glass for 10 minutes in the first operation. Thus, first steam and odor, which is constituted by paint and manufacturing oil wastes against the heat, will remove from the oven and it will not become permeated with your food/
- Operation voltage of your oven is AC 220 – 230 V

Operate your oven in the grounding plug with 16 A fuse

- Put your oven in a smooth and fireproof ground. As glass and metal parts will get heated while your oven is operating, do not touch these parts with bare hands. Service life – 2 years

Important operating instruction

- Switch on to power supply
- Set your cooking heat by using thermostat setting button.
- If you use double tray, place your meal into special trays of your oven and push them. When you consider that top part of meal in the top tray, cooks, change places of top tray with the bottom tray. When top of the tray, which you put from bottom to top, your meal is ready for dining table.
- Take your cooked meal for rest inside your oven for 5 minutes and then serve it.

Cleaning and maintenance

- Firstly unplug it. Pay attention that your oven is not hot. Do not use flammable and abrasive substances such as acid, thinner and gasoline for cleaning.
- Do not use powder detergent. Wipe interior and exterior surfaces and accessories with soapy or liquid detergent and soft a bit damp cloth.
- While cleaning your oven, do not wash it in the tap. Avoid the water contact certainly.

Operation of oven

- When the 3rd position in the control button table is brought to «=», bottom and top resistances operate together.
- You can set thermostat button into any temperature in the range of 50 C ° - 320 C °. Heat the device for 10 minutes before start. Do not operate your oven before putting the thermostat into use.

Timer

Timer is set before starting to operate the oven. Timer can be set up to 90 minutes. Warning beep is heard at the end of set period. At the end of period, electric is cut automatically in the electrical ovens. In order to deactivate the timer, button should be brought to 0 position.

Caution
If time is not set or is not brought to «On» position although Thermostat and Oven



control button is brought to «on» position, your oven will not operate.

Position 1	Cooking and frying Bottom resistance	
Position 2	Cooking and frying Top resistance	
Position 3	Cooking and frying Bottom and top resistance	

Important

When the cable of oven is damaged, it should be replaced only by the technical service. Otherwise, you can be exposed to the electrical shock. Glass is not covered by the guaranty. Do not splash water while glass is hot.

Caution

Pay attention not to run down the device during operation, firstly unplug it. It's parts may be broken and device may be damaged during falling. In this case, have device checked by authorized service before operation.

Warning

Handling and transportation. It is required to perform transportation of device its own original box. Plastic parts may be broken during incorrect packaging. Its electrical parts may be damaged. This device must be grounded. Unplug it while it is operating for repair purpose.

Warning

All kinds of repair and reparation related to this device are performed only by Authorized Technical Services. Any repair and reparation attempt, performed by the people other than our Authorized Services, shall cause removal of consumer rights completely. All spare parts related to this device can be supplied in Authorized Technical Services.

Operating manual for spit roasted chicken

Place the chicken in the spit apparatus in order to make spit roasted chicken in your oven. Make pressing process with locking handles. Put prepared material and place sharp tip of spit into spit socket and put the other tip to the meeting tip of spit. Put 2 water glasses of water into the tray. Bring position setting button into spit roasted chicken position. Set thermostat as maximum. Set timer button into desired time. Serve the meal when cooking process finishes.

Specifications:

Voltage 220-230 V
 Frequency 50Hz
 Power 1200 W
 Rated current 5,45 A

Set:

Electric oven 1
 Instruction manual with warranty book 1
 Package 1

Foods	Cooking Periods (Min.)	Degree
Chicken	50-60	240-250
Cream cake	20-30	160-170
Apple cake	20-25	170-180
Fruit cake	20-30	170-180
Cake	35-40	160-170
Pizza and pastry	40-50	150-175
Biscuits	20-35	150-160
Mutton	35-35	175-200
Fish	20-35	160-175

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL

You can help protect the environment! Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center. The manufacturer reserves the right to change the specification and design of goods



RU

10

220 - 230

16

"Saturn".

- 2

1,5

1,5

5

2

3

«=»,

50 ° 320 °

10

- 90

« 0 ».

	40-50	150 - 175
	20-35	150 - 160
	35-35	175 - 200
	20-35	160 - 175



«ON»

(« »),

1		
2		
3		

	(.)	
	50-60	240 - 250
	20-30	160 - 170
	20-25	170 - 180
	20-30	170 - 180
	35-40	160 - 170

6

1

10

220 - 230

16

- 2

"Saturn".

14

1,5

5

1,5

2

220-230
50
1200
5,45

3

«=»,

50 ° 320 °

7

10

- 90

« 0 ».

«ON»,

-	20-30	160 - 170
-	20-25	170 - 180
-	20-30	170 - 180
	35-40	160 - 170
-	40-50	150 - 175
	20-35	150 - 160
-	35-35	175 - 200
	20-35	160-175

220-230
50
1200
5,45

1

1
1



1		
2		
3		

14

	(.)	
	50-60	240 - 250

8

9

Saturn®

INTERNATIONAL MANUFACTURER'S WARRANTY

MEZINÁRODNÍ ZÁRUKA

INTERNATIONAL MANUFACTURER'S WARRANTY

The Warranty is provided for the period of 2 years or more if the Law on User Right of the country where the appliance was bought provides for a greater minimum warranty period.

All terms of warranty comply with to the Law on Protection of the Consumer Rights and are governed by the legislation of the country where the product was bought.

The warranty and free of charge repair are provided in any country where the product is delivered to by Saturn Home Appliances or authorized representative thereof, and where no restriction of import or other legal provisions interfere with rendering of warranty services and free of charge repair.

Cases uncovered by the warranty and free of charge repair:

1. Guarantee coupon is filled in improperly.
2. The product has become inoperable because of the Buyer's non-observance of the service regulations indicated in the instruction.
3. The product was used for professional, commercial or industrial purposes (except for the models, specially intended for this purpose that is indicated in the instruction).
4. The product has external mechanical damage or damage caused by penetration of the liquid inside, dust, insects and other foreign objects.
5. The product has damages caused by non-observance of the rules of power supply from batteries, mains or accumulators.
6. The product was exposed to opening, repair or modification of design by the persons, unauthorized to repair; independent cleaning of internal mechanisms etc. was made.
7. The product has natural wear of parts with limited service life, expendables etc.
8. The product has deposits of scale inside or outside of fire-bar elements, irrespective of used water quality.
9. The product has damages caused by effect of high (low) temperatures or fire on non-heat resistant parts of the product.
10. The product has damages of accessories and nozzles which are included into the complete set of product shipment (filters, grids, bags, flasks, cups, covers, knives, sealing rings, graters, disks, plates, tubes, hoses, brushes, and also power cords, headphone cords etc.).

On the warranty service and repair, please contact the authorized service centers of Saturn Home Appliances.

109		8(86152)2-81-99	V+	V+	V+	V+	V+
.1, .1, 12	" -29"	.8(8182)44-15-55,	V+				
.47	« »	.8(8512)25-19-39, .8(8512)25-12-00	V+	V+	V+		V+
.16, 2 .7	" "	.8(8512)54-67-67, .8(8512)54-91-91			V+		
.15	" "	.8(85141)3-61-25	V+	V+	V+	V+	V+
.32		.8-927-552-47-21, .8-937-122-13-99				V+	V+
.113	" "	.8(3852)63-94-02	V+		V+	V+	V+
.9, .25	- .	.8-905-425-60-4-73	V+	V+	V+		
.37	- -	.8(8635)47-47-72, .8(8635)47-47-72	V+	V+	V+	V+	V+
.63	" "	8(86155)3-11-00, .8-918-980-64-75	V+	V+	V+	V+	V+
.84	. .	.8(86559)2-08-02, .8(86559)5-29-71	V+	V+	V+	V+	V+
.58	" "	.8(8442)23-41-36, .8(937)717-93-34	V+		V+		

173	" "	.8(8442)97-50-10, .8-960-883-59-00		V+			
4	. .	.8(8442)98-16-47, .8(8442)53-06-04	V+	V+	V+	V+	V+
.. -	" "	.8-961-688-53-48		V+			
.. . - .9	- -	.8-927-521-52-00		V+		V+	V+
.. . .32	, ,	.8-937-722-68-12				V+	V+
.. . .158	, ,	.8-937-730-66-03		V+		V+	V+
.. -	-	.8-904-404-14-55				V+	V+
. C .12/15	"Master"	.8-928-126-63-66	V+			V+	
.77- .65	" -"	.8(937)717-93-36	V+			V+	
.65	" "	.8(8172)70-03-45, .8(8172)54-21-54	V+			V+	V+
.1	" "	.8(8172)52-72-51	V+			V+	
.40	" -"	.8(4732)71-31-84	V+			V+	V+

140/1		. 8(87951) 6-47-93, . 8-928- 654-28-01	V+					
.48	" "	8-962-655- 20-00	V+	V+	V+	V+	V+	
.68	" "	. 8(8313) 21-14-14	V+		V+			
.54	" "	. 8(8313) 20-93-00, . 8(8313) 20-92-94			V+			
.84	" "	. 8(86132) 2-11-71, . 8(86132) 3-66-02	V+	V+	V+	V+	V+	
.21	" "	8(343)269- 81-10, . 8(343)219- 61-22	V+	V+	V+	V+	V+	
.47	" "	. 8(47467) 4-12-08, . 8(47467) 4-33-17	V+		V+			
.45/6	" "	. 8(4932) 335185, . 8(4932) 335236	V+	V+	V+	V+	V+	
.4	" "	8(3412) 30 79- 79, 8(3412)30- 83-07	V+		V+	V+	V+	
.76	" "	. 8(3412) 78-76-85, . 8(3412) 78-06-64	V+		V+	V+	V+	
.7/1, 301, 307	" "	. 8(3412) 44-60-40, . 8(3412) 44-60-67			V+			
.24	" "	. 8(8362) 24-11-24, . 8(8362) 25-55-40	V+	V+	V+	V+		

.20	" "	. 8(39520) 65-04-95, . 8(39520) 93-16-56	V+		V+	V+		
.38	" "	. 8(843) 248-71-17, . 8(843) 258-85-65	V+		V+			
.25, .47	" "	. 8 (4842) 54-82-22, . 8 (4842) 54-83-33	V+	V+	V+	V+	V+	
.53/2	" "	. 8(3842) 35-39-67	V+				V+	
.42	" "	. 8(8332) 56-25-95, . 8(8332) 54-70-77	V+		V+	V+		
.9	" "	8-988-548- 24-36	V+	V+	V+			
.5	" "	. 8(4942) 300107, . 8(4942) 300107	V+		V+	V+	V+	
.2,	" "	8(86142)4- 43-59	V+	V+	V+	V+	V+	
.3	" "	. 8(861) 267-50-88	V+	V+	V+	V+	V+	
.103, .55	" "	. 8(861) 222-64-13, . 8(861) 222-85-55, . 8-905- 408-08-38	V+	V+	V+	V+	V+	
.42/2	" "	. 8-918- 041-31-04, . 8(86131) 71-2-72			V+			V+

. 8(86164) 7-01-22	V+						
. 8(86145) 3-78-74	V+	V+	V+	V+	V+	V+	V+
. 8(86164) 65-4-95, . 8-918- 355-81-70	V+	V+		V+	V+		
. 8(86153) 4-16-70	V+						
. 8(3912) 93-54-33, . 8(3912) 94-52-82	V+	V+	V+	V+	V+	V+	V+
. 8 (4712) 50-85-90, . 8 (4712) 35-04-91	V+	V+	V+	V+	V+	V+	V+
. 8 (86169) 7-39-99, . 8(86169) 7-24-96	V+	V+	V+	V+	V+	V+	V+
. 8 (8772) 52-36-90	V+	V+	V+	V+	V+	V+	V+
. 8 (8772) 55-62-38	V+			V+			V+
. 8 (8722) 93-30-73	V+	V+	V+	V+	V+	V+	V+
. 8(86385) 2-33-26 . 8-960- 458-07-11	V+	V+		V+	V+	V+	V+
. 8 (499) 340-29-89, . 8 (499) 733-25-00	V+						

. 8(499) 717-82-07, . 8(499) 717-82-12	V+		V+	V+	V+	V+	V+
. 8(495) 721-30-70, . 8(499) 168-05-19, . 8(499) 168-47-15	V+		V+	V+	V+	V+	V+
. 8(495) 953-12-02, . 8(495) 953-11-57, . 8(495) 953-10-25	V+		V+	V+	V+	V+	V+
. 8(495) 178-89-22, . 8(499) 742-35-63	V+		V+	V+	V+	V+	V+
. 8(495) 627-53-25	V+		V+	V+	V+	V+	V+
. 8(495) 516-24-60, . 8(495) 516-24-61	V+		V+	V+	V+	V+	V+
. 8(8552) 359002, . 8(8522) 359042	V+	V+	V+	V+	V+	V+	V+
. 8(86554) 5-59-77, . 8(86554) 3-67-57	V+	V+	V+	V+	V+	V+	V+
. 8(8555) 48-08-80, . 8-917- 906-60-06	V+		V+	V+	V+	V+	V+
. 8(831) 229-63-66, . 8(831) 229-60-87	V+		V+	V+	V+	V+	V+
. 8(831) 46- 18-848	V+						V+

. , . 6	"	. 8(831) 46-18-848	V+				V+
. , . 18	"	. 8 (3843) 20-31-33	V+		V+	V+	V+
. , . 14	" - "	. 8(8617) 63-11-15, . 8(8617) 63-03-95	V+	V+	V+	V+	V+
. 42	" - "	. 8(383) 292-47-12, . 8(383) 355-55-60, . 8(383) 352-89-86	V+		V+	V+	V+
. 24	-	. 8(86369) 3-74-75, . 8-928-609-35-85	V+	V+	V+		
. 4	. .	. 8 (3532) 36-87-94	V+			V+	V+
. , . 2	" - "+"	. 8(3537) 33-84-43, . 8(3537) 35-13-18	V+	V+	V+	V+	V+
. , . 2	" "	. 8(8412) 26-09-60, . 8(8412) 26-12-29	V+		V+	V+	V+
. , . 3,	- "	. 8 (342) 221-40-99	V+	V+	V+	V+	V+
. , . 11	" - "	. 8(8142) 78-06-93, . 8(8142) 70-65-48	V+		V+		
. , . 11	" - "	. 8 (8112)-53-86-30, . 8 (8112)-53-86-50	V+		V+		
. , . 12		. 8(793) 31-84-16	V+	V+	V+	V+	V+

. , . 148	-	. 8(47396) 48-911	V+	V+	V+	V+	V+
. 79/3	" "	. 8 (863) 300-62-86	V+		V+	V+	V+
. , . 37	" - "	. 8(863) 250-47-77	V+		V+		
. 50- . 1/52, 55	" "	. 8 (863) 21-92-112, . 8-800-100-51-52	V+	V+	V+	V+	V+
. 11 /17	. .	. 8-906-453-35-81	V+		V+		
. , . 12	" - "	. 8(4855) 22-04-77, . 8(4855) 25-38-60	V+	V+	V+	V+	V+
. 21	" - "	. 8(4855) 24-31-21	V+	V+	V+	V+	V+
. 14, . 1	« - »	. 8(4912) 76-88-01, . 8(4912) 40-30-30	V+	V+	V+	V+	V+
. , . 42 " "	« - »	. 8(4912) 41-33-02,	V+	V+	V+	V+	V+
. 52, . 8,9		. 8(846) 931-85-46	V+	V+	V+	V+	V+
. e , . 197	" - XXI"	. 8(812) 600-11-97	V+	V+	V+	V+	V+
. e , . 41,	" - "	. 8(812) 325-36-56, . 8(812) 325-36-57	V+		V+	V+	

. e , .11,36 ,	" -95"	. 8(812) 822-18-00, . 8(812) 320-06-61	V+				
. , .1	" "	. 8(8342) 23-05-91, . 8(8342) 47-48-59	V+	V+	V+		
. 3- ," "	" "	. 8(8452) 35-11-80, . 8(8452) 55-43-63	V+	V+	V+	V+	V+
. , .167/1		. . 8-951- 522-38-11	V+	V+	V+	V+	V+
. , .253	" "	. 8(496) 547-04-95, . 8(496) 549-32-79	V+	V+		V+	V+
. 90	" "	. 8 (8622)55-51- 19, 8 (8622) 55- 01-08	V+			V+	V+
. 50 , .8/1	" "	. 8(8652) 74-01-91	V+	V+	V+		
. 63	" "	. 8(8652) 24-30-14, . 8(8652) 23-31-81	V+	V+	V+	V+	V+
. 15 , .21	" "	.8(8652)95- 53-68, . (8652)95- 61-90		V+			
. , .1	" "	. 8 (4725) 24-62-27, . 8 (4725) 24-73-49	V+	V+	V+		
. , .158	" "	. 8(3473) 20-12-13, . 8(3473) 20-27-70	V+		V+	V+	V+

. , .25	" "	. 8(8212) 22-95-29, . 8(8212) 29-12-20	V+	V+	V+	V+	V+
. 137	" -2000"	. 8(4752) 56-19-42, . 8(4752) 56-19-44	V+	V+	V+	V+	V+
. 88/15	" "	. . 8-910- 834-80-35, . . 8-952- 065-89-10	V+		V+		
. , .24/2	" "	. 8(86130) 4-86-59, . . 8-918- 147-02-03	V+	V+		V+	V+
. , .48	" +"	. 8(8482) 22-72-41, . 8(8482) 22-71-85, . 8(8482) 61-65-64	V+	V+	V+	V+	V+
. , .58	" -2"	. 8(3822) 56-23-35, . 8(3822) 48-08-80	V+		V+		
. 137	" "	. 8(4872) 31-12-57	V+	V+	V+	V+	V+
. 28	" "	. 8(3012) 21-89-63	V+		V+	V+	V+
. 18, 18, 2	" "	. 8(8422) 31-00-00	V+	V+	V+	V+	V+
. , 378	" "	. 8(87875) 7-44-82	V+	V+	V+		
. 148	" "	. 8(3472) 77-12-62,	V+		V+		
. 153 42, . 7	" "	. 8(347) 279-90-70, . 8(347) 241-62-02					V+

15	" - "	. 8(86391) 2-18-06	V+		V+		
.36	" - "	. 8(8352) 62-30-97, . 8(4942) 63-20-98	V+		V+		
.18	" "	. 8(8202) 54-31-88	V+		V+	V+	V+
340" "	" - "	. 8(8782) 27-30-60, . 8(8782) 27-70-77	V+	V+	V+	V+	V+
.1		. . 8-904- 345-83-18	V+	V+	V+	V+	V+
3- .21	" "	. 8 (84722) 9-52-07, . . 8-937-469- 52-07	V+	V+	V+	V+	V+
.57	" - "	. 8(8453) 55-80-89, . . 8-964- 848-45-06	V+		V+	V+	V+
12	" - "	. 8 (4852) 25-94-83	V+		V+		

UA

2

«Saturn Home Appliances»

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.

« Saturn Home Appliances» .

				-	-	-
1	, 36	Hi-Fi ()	(064)424-89-50	+	+	+
2	, 49	-	(04563) 633-19	-	+	-
3	.50- , 82	-	(045) 63-68-413	+	+	+
4	, 57		(041) 43-406-36	+	+	-
5	, 43	" "	(0314 1) 43-432	+	+	+
6	8, 3,	-	(044) 332-01-67	+	+	+
7	, 42	()	(0432) 46-50-01	+	+	-
8	, 61-		(0432) 61-95-73	+	+	+
9	, 16	()	(0432)-464393; (0432)-468213	+	+	+
10	, 3		(0432)-64-24-57, (0432) 64-26-22	+	+	+
11	, 1		(0432) 509-191, 579-191	+	+	+
12	68, 1, . 420		(0562) 337-574	+	+	+
13	, 17 .130	-	(056) 778-63-25 (28)	+	+	+
14	, 59		(0562) 35-04-09	+	+	+

15	, 118		(0562) 67-60-44	+	+	+
16	, 41	-	(056)-790-04-60	+	+	+
17	, 9		(068)851-33-33	+	+	+
18	188	()	(062) 345-06-07	+	+	+
19	, 129	-	(062) 349-26-81	+	+	+
20	, 1	()	(062) 302-75-69	+	+	+
21	, 8	" "	(0412) 471-568	+	+	-
22	24	C ()	(0412) 47-07-42, 42-11-53	+	+	-
23	, 50	-	(061) 220-97-65 (64)	+	+	+
24	, 175		(061) 701-65-96	+	+	+
25	, 83	-	(061)212-03-03	+	+	+
26	19		(0342)559-525, 750-777	+	+	+
27	223		(0342) 75-60-40	+	+	+
28	, 9	-	(048) 734-71-90	+	+	+
29	, 76		(04597) 551-62	+	+	-
30	, 161, ()	-	(04736) 629-49	+	+	+

31	, 1	-	(044) 591-11-90	+	+	+
32	, 1	" "	(044) 4269198	+	+	-
33	, 9	. 57	(044) 369-5001 (063) 486-6999	+	+	+
34	, 10	()	(06272) 2-62-23, (050) 279-68-16	+	+	+
35	, 1	" "	(0522) 301-456	+	+	+
36	, 2		(0522) 35-79-23	+	+	+
37	, 98	()	(0522) 270-345, 349-585	+	+	+
38	13		(097) 264-21-67, 776-67-70	+	+	+
39	, 11	" "	(05447) 61-356	+	+	+
40	, 3,	" "	(04142) 5-05-04	+	+	+
41	, 15-106		(06264) 5-93-89	+	+	+
42	, 7		(050) 526-06-68	+	+	+
43	, 44,	. 1 ()	(05366) 39-192	+	+	-
44	, 55		(0536) 74-72-10, 74-71-81	+	+	+
45	, 42		(056) 401-33-56, 404-00-80, 474-61-03	+	+	+
46	, 64/7		(0564) 40-07-79	+	+	+
47	, 73	" "	(056) 440-07-64	+	+	+
48	, 81		(050) 214-91-73; (066) 017-	+	+	+

			02-03			
49	49	-	(0642) 505-783	+	+	+
50	96		(0642) 494-217, 33-11-86	+	+	+
51	, 3	()	(0332) 78-05-91	+	+	+
52	, 15		(032) 244-53-44	+	+	+
53	, 35		(032) 2973631	+	+	+
54	109		(032) 247-14-99	+	+	+
55	, 2	-	(032) 247-14-99	+	+	+
56	, 116	" "	(032) 245-80-52	+	+	-
57	, 28		(032) 239-51-52 (032) 239-55-77, 295-50-28, 295-50-29	+	+	+
58	, 9	" "	032-267-63-26	+	+	-
59	, 2	()	04337-64847; 0432-468213	+	+	+
60	46		(03131) 37-337, 37-336	+	+	-
61	, 50	, 32/18	(0629) 41-06-50	+	+	+
62	227	" "	(0629) 473-000	+	+	+
63	, 33,	()	(0512) 580-555	+	+	+

64	, 2		(0512) 58-06-47	+	+	+
65	, 177	()	(0512) 55-29-04	+	+	+
66	, 62	()	(05662) 22-488, (097) 402-71-95	+	+	-
67	, 97, 2	" " ()	(05662) 4-15-03	+	+	-
68	, 38	" "	(041)4152010	+	+	-
69	, 66 ()		048-7317704; 7317703;	+	+	+
70	, 55	" "	(048) 715-10-25, (0482) 39-06-18	+	+	+
71	, 67	" " ()	8(05632) 6-15-54, (05632) 6-23-42	+	+	-
72	, 14		(0532) 69-42-62	+	+	+
73	, 21	-	(0532) 69-09-46 (093)562-81-25	+	+	+
74	, 22		(0532)57-21-64, 57-21-66	+	+	+
75	, 371-	-	(04637)53-982 (093)753-38-28	+	+	+
76	, 101/1		(046) 3738595	+	+	+
77	, 12	-	(0362) 26-67-53,26-65-85	+	+	-
78	, 14		(065)632-21-83, (050) 904-57-17	+	+	+
79	, 26		(0692) 55-56-43, 45-36-99	+	+	+

80	, 20	" "	(0645) 702514, (06452) 4-43-85, 4-51-83	+	+	+
81	, 72	-	(0652)-69-07-78	+	+	+
82	, 17/1	" - "	(0652) 522-771	+	+	+
83	, 32	-	(04733)-46-182	+	+	-
84	, 15 ()		(06444)40289	+	+	+
85	, 171 /10	-	(245) 53-136	+	+	+
86	, 38		(055) 497-26-17	+	+	-
87	, 19		(0542) 705-296	+	+	-
88	, 17	SLT- Service ()	(0542) 78-10-13	+	+	+
89	, 2	" "	(0352) 26-30-13, 23-17-97	+	+	-
90	, 1/24	" "	(047) 44-46-614, (047) 44-46-134	+	+	+
91	, 101		(0312) 661-297	+	+	+
92	, 12		(057) 717-13-39, 702-16-20	+	+	+
93	, 3	()	(057) 734-97-24, 712-51-81	+	+	-
94	, 18	" "	(096) 595-37-46	+	+	+
95	, 2		(057) 758-10-39; 758-10-40	+	+	+
96	, 1		(03142) 42-258	+	+	+

97	5	-	(0552) 29-60-42	+	+	+
98	, 28		(0552) 43-40-33	+	+	+
99	, 35		(0552) 420-235	-	-	+
100	10/1	-	(0382) 723-241, 723-240	+	+	+
101	, 71		(0472) 435-389	+	+	+
102	, 146, .102	" "	(0472) 563-478, 500-354, (096) 505-63-63	+	+	+
103	. 77- , 1		(0462) 601585	+	+	+
104	- . , 80		(0462) 724-872, 724-949	+	+	-
105	, 6	()	(0372) 90-81-89	+	+	+
106	, 105 ()		(0372) 55-48-69,90-13-11	+	+	+
107	, 265	()	(0372) 58-43-01	+	+	+
108	, 5		(05449) 40-707	+	+	-
109	, 3	" "	(050)373-73-71	+	+	+
110	, 5	(.)	(050) 324-43-01	+	+	-

GB

WARRANTY COUPON

When purchasing the product,
please require its checking before you;

BE SURE

that the goods sold to you, are functional and complete
and that the warranty coupon is filled in correctly.

This warranty coupon confirms the absence of any defects in the product you purchased and provides for free of charge repair of the product failed through the fault of the manufacturer throughout the period of warranty service and free of charge repair.

Failing the presentation of this coupon, in case of its improper filling in, infringement of factory seals (if any), and also in cases indicated in the warranty obligations, the claims are not accepted, and no warranty service and free of charge repair is made! The warranty coupon is valid only in the original copy with the stamp of trading organization, signature of the seller, date of sale and signature of the buyer.

CZ

ZÁRU NÍ LIST

P i koupi výrobku

žádejte o jeho vyzkoušení ve Vaší přítomnosti,

P E SV D TE SE,

že Vám prodaný výrobek je dobře fungující a kompletní
a že záruční list je vyplněn správně.

Tento záruční list potvrzuje, že na Vámi koupeném výrobku nejsou žádné vady a zajišťuje bezplatnou opravu nefungujícího přístroje z viny výrobce, během celé záruční doby.

Bez předložení tohoto listu, při jeho nesprávném vyplnění, porušení plomb výrobce (jsou-li na výrobku) a také v případech, které jsou uvedené v záručním listě, nároky se nepřijímají a záruční oprava se neprovádí!

Záruční list je platný jenom jako originál s razítkem obchodní organizace, podpisem prodávající, termínem prodeje a podpisem zákazníka.

RU

Saturn®

WARRANTY COUPON
ZÁRUČNÍ LIST

UA

SATURN HOME APPLIANCES s.r.o.
KONVOVA 141/2660, 13083 PRAHA 3
– ŽIŽKOV,
ESKÁ REPUBLIKA, TEL: + 4202/ 67
108 392

Model /

Production number/Výrobní číslo/
/

Date of sell/Termín prodeje/ /

Shop stamp/Razítko obchodu/ /

Seller's signature/Podpis prodávatele/ /

Buyer's Signature confirming the acquaintance and consent with conditions of free of charge maintenance service of the product, and absence of the complaints on appearance and color of the product.

Podpis zákazníka, potvrzující seznámení a souhlas s podmínkami bezplatného záručního servisu výrobku, a také neexistence nároků na vzhled a barvu výrobku.

Saturn®	Saturn®	Saturn®
Model / /	Model / /	Model / /
Production number /	Production number /	Production number /
Name of the Trade Company / /	Name of the Trade Company / /	Name of the Trade Company / /
Stamp of the Trade Company / /	Stamp of the Trade Company / /	Stamp of the Trade Company / /
Client Address/Phone # / /	Client Address/Phone # / /	Client Address/Phone # / /
Date of Receiving/ /	Date of Receiving/ /	Date of Receiving/ /
Defect / /	Defect / /	Defect / /
Signature, Stamp / /	Signature, Stamp / /	Signature, Stamp / /
COUPON 1	COUPON 2	COUPON 3